PROCURATION

Procuration pour les votes lors de l'Assemblée Générale de Rosa Lëtzebuerg asbl du 16 décembre 2026, 19h00 au Rainbow Center.

Je soussigné(e), _____ (Prénom, Nom) donne par la présente procuration à _____ (Prénom, Nom du membre mandaté-e), pour voter en mon nom lors de l'Assemblée Générale du 16 décembre 2026 à 19h00.

Remarques :
1. Cette procuration doit être envoyée au plus tard le 15 décembre 2026 par voie postale ou par courrier électronique à l'adresse info@rosaletzebuerg.lu.
2. Le vote n'est valide que si les deux membres (mandant et mandataire) ont payé leur cotisation pour l'année 2026.

Date et signature:

Deutsch:
Vollmacht für die Abstimmungen bei der Generalversammlung von Rosa Lëtzebuerg asbl am 16. Dezember 2026
Ich, der/die Unterzeichnete (Vorname, Nachname), erteile hiermit (Vorname, Nachname des bevollmächtigten Mitglieds) die Vollmacht, in meinem Namen bei der Generalversammlung abzustimmen.

Hinweise:
1. Diese Vollmacht muss spätestens bis zum 15. Oktober 2026 per Post oder via E-Mail an die Adresse info@rosaletzebuerg.lu geschickt werden.
2. Die Stimmabgabe ist nur gültig, wenn beide Mitglieder (Bevollmächtigter und Bevollmächtigender) ihren Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2026 bezahlt haben.

English:
Proxy for Voting at the General Assembly of Rosa Lëtzebuerg asbl on December 5, 2026
I, (First Name, Last Name), hereby grant (First Name, Last Name of the authorized member) the authority to vote on my behalf at the General Assembly.

Notes:
1. This proxy must be sent by mail or via email to the address info@rosaletzebuerg.lu no later than December 15, 2026.
2. The vote is only valid if both members (the authorizing and the authorized) have paid their membership fee for the year 2026.

Lors de l'Assemblée Générale, entre autres, le rapport financier ainsi que le rapport d'activité du Conseil d'Administration actuel seront examinés et approuvés par un vote des membres. Par la suite, la composition du Conseil d'Administration pour l'année à venir sera élue.

Chaque membre a le droit de vote et peut également se porter candidat pour un poste au sein du Conseil d'Administration. Les membres ayant droit de vote sont tous ceux qui ont payé leur cotisation pour l'année en cours.

Le montant des cotisations sera également décidé lors de l'Assemblée Générale.
Les cotisations décidées pour l'année 2026 sont de 10€ pour les étudiants ou les détenteurs du Kulturpass, 25€ pour les personnes individuelles, 40€ pour couples inscrits à la même adresse et 50€ pour les organisations.

Tous les détails concernant l'adhésion se trouvent sur notre site web:
www.rosa-letzebuerg.lu/devenez-membre

Deutsch:
Bei der Generalversammlung werden unter anderem der Finanzbericht sowie der Tätigkeitsbericht des aktuellen Verwaltungsrates begutachtet und durch eine Abstimmung der Mitglieder angenommen. Im Anschluss wird die Zusammensetzen des Verwaltungsrates für das kommende Jahr gewählt.

Jedes Mitglied ist dabei stimmberechtigt und kann ebenfalls für einen Posten im Verwaltungsrat kandidieren. Als stimmberechtigtes Mitglied zählen alle Mitglieder, die ihren Mitgliederbeitrag für das aktuelle Jahr bezahlt haben.

*Die Höhe der Mitgliederbeiträge werden ebenfalls auf der Generalversammlung beschlossen. Die für das Jahr 2026 beschlossene Beitragshöhen betragen 10€ für Studierende oder Inhaber*innen des Kulturpasses, 25€ pür Individualpersonen, 40€ für Paare die an der gleichen Adresse gemeldet sind und 50€ für Organisationen.*

Alle Details zur Mitgliedschaft findest du auf unserer Webseite:
www.rosaletzebuerg.lu/de/devenez-membre

English:
At the General Assembly, among other things, the financial report and the activity report of the current Board of Directors will be reviewed and approved through a vote by the members. Subsequently, the composition of the Board of Directors for the coming year will be elected.

Every member is eligible to vote and can also run for a position on the Board of Directors. Eligible voting members include all members who have paid their membership fee for the current year.

The amount of the membership fees will also be decided at the General Assembly. The fees decided for the year 2026 are €10 for students or holders of the Kulturpass, €25 for individual persons, €40 for couples registered at the same address, and €50 for organizations.

All details about membership can be found on our website:
www.rosaletzebuerg.lu/en_GB/devenez-membre